

La liste canadienne des produits de santé naturels en soins vétérinaires

La *Liste des substances permises* de la Norme canadienne sur les Systèmes de production biologique - CAN/CGSB 32.311 - permet l'utilisation de produits de santé naturels pour soins vétérinaires dans la Table 5.3 sous diverses catégories - Anti-inflammatoires, Produits biologiques vétérinaires, y compris les vaccins, Homéopathie et biothérapie, Parasitiques et anti-microbiens, Huiles végétales. Le présent document constitue une liste plus complète des substances couramment utilisées en production animale biologique, de même que des recommandations spécifiques quant aux pratiques acceptables.

Chapitre 1 : Substances utilisées dans les produits vétérinaires homéopathiques	2
Chapitre 2: Substances végétales utilisées dans les produits de santé naturels	5
Chapitre 3 : Substances végétales utilisées dans les produits de santé naturels	10
Chapitre 4: Huiles essentielles utilisées dans les produits de santé naturels	13
Chapitre 5: Substances diverses utilisées dans les produits de santé naturels	14
Chapitre 6 : Probiotiques utilisés dans les produits de santé naturels	18
Chapitre 7: Infusions intramammaires incluses dans les produits de santé naturels	19
Annexe: Substances identifiées comme créant des risques inacceptables pour la santé humaine/animale par Santé Canada (à l'exception des prescriptions homéopathiques)	20

Avril 2010

Chapitre 1: Substances utilisées dans les produits vétérinaires homéopathiques

(Doivent être préparés et administrés conformément à la pharmacopée homéopathique¹)

Nom propre	Nom commun	Partie de la plante utilisée/ Préparation	Commentaires/Restrictions
Tous les médicaments homéopathiques			À des concentrations dans le produit n'excédant pas une partie pour dix mille ²
<i>Acqua levici</i>		Préparation homéopathique (PH) ²	
<i>Adonis vernalis</i>	Oeil-de-faisan		La concentration dans les produits ne doit pas excéder une partie pour cent ²
<i>Aesculus hippocastanum</i>	Marron d'Inde	PH	La concentration dans le produit ne doit pas excéder une part sur dix ²
<i>Agnus castus</i>	Arbre chaste	PH	Uniquement à des concentrations dans les produits correspondant à la teinture-mère ou à des dilutions de celle-ci ²
<i>Ailanthus altissima</i>	Ailante glanduleux	PH	Uniquement à des concentrations dans les produits correspondant à la teinture-mère ou à des dilutions de celle-ci ²
<i>Allium cepa</i>	Oignon rouge	PH	Uniquement à des concentrations dans les produits correspondant à la teinture-mère ou à des dilutions de celle-ci ²
<i>Apocynum cannabinum</i>	Apocyn chanvrin	PH	La concentration dans les produits ne doit pas excéder une partie pour cent ² Administration orale seulement ²
<i>Arnicae radix</i>	Racine d'arnica	PH	La concentration dans les produits ne doit pas excéder une partie pour cent ²
<i>Artemisia abrotanum</i>	Armoise citronnelle, Aurone	PH	Uniquement à des concentrations dans les produits correspondant à la teinture-mère ou à des dilutions de celle-ci ²
<i>Atropa belladonna</i>	Belladonne	PH	La concentration dans les produits ne doit pas excéder une partie pour cent ²
<i>Bellis perennis</i>	Pâquerette	PH	À des concentrations dans le produit correspondant à la teinture-mère ou à des dilutions de celle-ci seulement ²
<i>Calendulae officinalis</i>	Souci officinal	PH	La concentration ne doit pas excéder une part sur dix ²

<i>Camphora</i>	Camphrier	PH	La concentration dans les produits ne doit pas excéder une partie pour cent ²
<i>Ruta graveolens</i>	Cardiosperme merveilleux, Cœur des Indes	PH	À des concentrations dans les produits correspondant à la teinture-mère ou à des dilutions de celle-ci seulement ²
<i>Convallaria majalis</i>	Muguet de mai	PH	La concentration dans le produit ne doit pas excéder une partie pour mille ²
<i>Crataegus</i>	Baies d'aubépine	PH	Uniquement à des concentrations dans les produits correspondant à la teinture-mère ou à des dilutions de celle-ci ²
<i>Echinacea</i>	Échinacée	PH	La concentration dans le produit ne doit pas excéder une part sur dix ² Dans le cas d'un usage topique: Uniquement à des concentrations correspondant à la teinture-mère ou à des dilutions de celle-ci ²
<i>Eucalyptus globulus</i>	Eucalyptus	PH	Uniquement à des concentrations dans les produits correspondant à la teinture-mère ou à des dilutions de celle-ci ²
<i>Euphrasia officinalis</i>	Casse-lunettes (euphrasie)	PH	Uniquement à des concentrations dans les produits correspondant à la teinture-mère ou à des dilutions de celle-ci ²
<i>Ginkgo biloba</i>	Ginkgo, Arbre aux quarantes écus	PH	La concentration dans le produit ne doit pas excéder une partie pour mille ²
<i>Hamamelis virginiana</i>	Hamamélis	PH	La concentration dans le produit ne doit pas excéder une part sur dix ²
<i>Harpagophytum procumbens</i>	Griffe du diable	PH	Uniquement à des concentrations dans les produits correspondant à la teinture-mère ou à des dilutions de celle-ci ²
<i>Harunga madascariensis</i>	Harongana	PH	La concentration dans le produit ne doit pas excéder une partie pour mille ²
<i>Hypericum perforatum</i>	Millepertuis perforé	PH	Uniquement à des concentrations dans les produits correspondant à la teinture-mère ou à des dilutions de celle-ci ²
<i>Lachnanthes tinctoria</i>	Racine rouge	PH	La concentration dans le produit ne doit pas excéder une partie pour mille ²
<i>Lobaria pulmonaria</i>	Lichen poumon	PH	Uniquement à des concentrations dans les produits correspondant à la teinture-mère ou à des dilutions de celle-ci ²
<i>Okoubaka aubrevillei</i>	Okoubaka	PH	Uniquement à des concentrations dans les produits correspondant à la teinture-mère ou à des dilutions de celle-ci ²

<i>Panax quinquefolia, Panax ginseng</i>	Panax ginseng	PH	Uniquement à des concentrations dans les produits correspondant à la teinture-mère ou à des dilutions de celle-ci ²
<i>Phytolacca americana</i>	Raisin d'Amérique	PH	La concentration dans le produit ne doit pas excéder une partie pour mille ²
<i>Prunus laurocerasus</i>	Laurier-cerise	PH	La concentration dans le produit ne doit pas excéder une partie pour mille ²
<i>Ruta graveolens</i>	Rue officinale	PH	La concentration dans le produit ne doit pas excéder une partie pour mille ² Ne doit pas être utilisé pour les animaux dont la production de lait est destinée à la consommation humaine ²
<i>Selenicereus grandiflorus</i>	Reine de la nuit	PH	La concentration dans les produits ne doit pas excéder une partie pour cent ²
<i>Serenoa repens</i>	Chou palmiste	PH	Uniquement à des concentrations dans les produits correspondant à la teinture-mère ou à des dilutions de celle-ci ²
<i>Silybum marianum</i>	Chardon-Marie	PH	Uniquement à des concentrations dans les produits correspondant à la teinture-mère ou à des dilutions de celle-ci ²
<i>Solidago virgaurea</i>	Verge d'or	PH	Uniquement à des concentrations dans les produits correspondant à la teinture-mère ou à des dilutions de celle-ci ²
<i>Syzygium cumini</i>	Jambolan	PH	Uniquement à des concentrations dans les produits correspondant à la teinture-mère ou à des dilutions de celle-ci ²
<i>Thuja occidentalis</i>	Thuya d'Occident	PH	La concentration dans les produits ne doit pas excéder une partie pour cent ²
<i>Turnera diffusa</i>	Damiana	PH	Uniquement à des concentrations dans les produits correspondant à la teinture-mère ou à des dilutions de celle-ci ²
<i>Urginea maritima</i>	Urginée maritime	PH	La concentration dans les produits ne doit pas excéder une partie pour cent Uniquement à usage oral ²
<i>Viola sebifera</i>	Ucuhuba	PH	La concentration dans les produits ne doit pas excéder une partie pour cent ²
<i>Viscum album</i>	Gui	PH	Uniquement à des concentrations dans les produits correspondant à la teinture-mère ou à des dilutions de celle-ci ²

Chapitre 2: Substances végétales utilisées dans les produits de santé naturels en soins vétérinaires

Les substances végétales sont généralement administrées par voie orale sous forme de thés, teintures ou huiles

Nom propre	Nom commun	Partie de la plante utilisée/ Préparation	Commentaires/Restrictions
<i>Achillea millefolium</i>	Achillée millefeuille	Parties aériennes séchées ²	
<i>Allium sativum</i>	Ail		Substance biologique très importante, usage oral ou topique
<i>Aloe barbadensis, Aloe capensis</i>	Aloès, Aloès du Cap	Extraits séchés et préparations standardisés usuels ²	
<i>Aloe barbaderis</i>	Aloès	Sous forme de jus, gel ou granule	Utilisé comme modulateur immunitaire, par voie orale, de 7 à 14 jours, utilisé pour infusion utérine dans les cas de rétention du placenta
<i>Anethum graveolens</i>	Aneth/Graines d'aneth		
<i>Angelica archangelica</i>	Angélique vraie		
<i>Angelica sinensis</i>	Angélique chinoise, Dong quai		
<i>Angelicae radix aetheroleum</i>	Angélique vraie	Huile essentielle des racines, poudre de racines ²	
<i>Anisi aetheroleum</i>	Anis (<i>Pimpinella anisum</i>)	Huile essentielle ²	
<i>Anisi stellati fructus</i>	Anis étoilé ou badiane chinoise (<i>Illicium verum</i>) À ne pas confondre avec la badiane japonaise (<i>Illicium anisatum</i>) qui est toxique	Extraits et préparations standardisés usuels ²	
<i>Artemisia absinthum</i>	Absinthe		Ne doit pas être utilisé pendant la lactation
<i>Arctium lappa</i>	Bardane commune		
<i>Ascophyllum nodosum</i>	Ascophylle noueuse		

<i>Ascophyllum nodosum</i>	Ascophylle noueuse liquide		
<i>Boldo folium</i>	Boldo	Feuilles ²	
<i>Brassica spp</i>	Huile de moutarde (graines) ²		
<i>Calendula officinalis</i>	Souci officinal		Usage topique
<i>Capsici fructus acer</i>	Poivre de Cayenne	Fruits mûrs séchés ²	
<i>Capsicum annum</i>	Paprika, piment doux		
<i>Carvi aetheroleum</i>	Carvi commun	Huile ²	
<i>Caryophylli aetheroleum</i>	Giroflier, arbre à clous	Huile essentielle des boutons de fleur ²	
<i>Cassia</i>	Séné	Huile	
<i>Caulophyllum thalictroides</i>	Caulophylle faux-pigamon.		Infusion utérine dans les cas de rétention du placenta-retrait de 6 jours
<i>Chamaemelum nobile</i>	Camomille romaine		
<i>Cimifugae racemosa rhizoma</i>	Cimicifuge noire	Racines et rhizome séchés	Ne doit pas être utilisé pour les animaux dont la production de lait est destinée à la consommation humaine²
<i>Cinchonae cortex</i>	Écorce séchée du quinquina rouge	Extraits et préparations standardisés usuels ²	
<i>Cinnamomi cassiae aetheroleum</i>	Cannelier casse	Huile essentielle ²	
<i>Cinnamomi cassiae cortex</i>	Cannelier casse	Extraits et préparations standardisés usuels ²	
<i>Cinnamomi ceylanici aetheroleum</i>	Cannelier de Ceylan	Huile essentielle ²	
<i>Cinnamomi ceylanici cortex</i>	Cannelier de Ceylan	Extraits et préparations standardisés usuels ²	
<i>Citri aetheroleum</i>	Huile de citron	Huile essentielle ²	
<i>Citronellae aetheroleum</i>	Citronelle	Huile essentielle ²	
<i>Condurango cortex</i>	Écorce de condurango	Extraits et préparations standardisés usuels ²	
<i>Coriandri aetheroleum</i>	Coriandre	Huile essentielle ²	
<i>Coriandrum sativum</i>	Coriandre		

<i>Cucurbitae peponis semen</i>	Graine de citrouille	
<i>Cuminum cyminum</i>	Cumin	
<i>Curcuma longa</i>	Curcuma	
<i>Cymbopogon winterianus /nardus</i>	Citronelle	Huile essentielle ²
<i>Dioscorea villosa</i>	Igname	
<i>Echinacea augustifolia</i>	Échinacée	
<i>Elettaria cardamomum</i>	Cardamome	Extraits ²
<i>Eucalypta aetheroleum</i>	Eucalyptus	Huile essentielle ou teinture et dilutions correspondantes ²
<i>Eugenia aromatica</i>	Clou de girofle	
<i>Eugenia caryophyllus</i>	Huile de clou de girofle	
<i>Filipendula ulmaria</i>	Reine-des-prés	
<i>Foeniculum vulgare</i>	Fenouil	Huile de fenouil ² (<i>Foeniculi aetheroleum</i>)
<i>Frangulae cortex</i>	Bourdaie (écorce)	Extraits et préparations standardisés usuels ²
<i>Gentianae radix</i>	Gentiane racine (racine séchée)	Extraits et préparations standardisés usuels ²
<i>Glycyrrhiza glabra</i>	Réglisse sauvage	
<i>Hydrastis canadensis</i> L.	Hydraste du Canada, fard inolien	Administration orale ou topique pendant moins de 5 jours
<i>Hypericum perforatum</i>	Millepertuis	
<i>Inula helenium</i>	Aunée	
<i>Juglans nigra</i>	Noyer noir	Ne doit pas être utilisé pendant la lactation
<i>Juniperi fructus</i>	Baie de genièvre	Baies ²
<i>Lauri folii aetheroleum, Lauri fructus</i>	Laurier noble	Feuilles, baies, huile essentielle ²

<i>Lespedeza capitata</i>	Lespédèze capitée	Tige, extrait, teinture, poudre, boisson et pastille ²	
<i>Lini oleum</i>	Graine de lin	Huile ²	
<i>Majoranae herba</i>	Marjolaine	Herbe ²	
<i>Marrubium vulgare</i>	Marrube commun		
<i>Matricaria recutita</i>	Camomille sauvage	Inflorescences séchées et préparations correspondantes ²	
<i>Medicago sativa</i>	Luzerne		
<i>Melissae folium</i>	Mélisse feuille	Feuilles séchées ²	
<i>Menthae arvensis aetheroleum</i>	Menthe	Huile ²	
<i>Menthae piperitae aetheroleum</i>	Menthe poivrée	Huile ²	
<i>Mentha</i>	Menthol	Huile essentielle des feuilles ²	
<i>Millefolii herba</i>	Millefeuilles	Parties aériennes séchées de la fleur ²	
<i>Myristicae aetheroleum</i>	Muscade	Huile essentielle des graines	Utilisée seulement pour les nouveaux-nés ²
<i>Nepata cataria</i>	Herbe à chat		
<i>Origanum vulgare</i>	Origan		Administration orale ou topique
<i>Panax quinquefolius, Panax ginseng</i>	Ginseng	Extraits séchés et préparations standardisées usuels ²	
<i>Petroselinum crispum</i>	Persil		
<i>Piceae turiones recentes extractum</i>	Extrait du bourgeon terminal de l'épinette		Par voie orale seulement ²
<i>Pimento dioica</i>	Piment de la Jamaïque		
<i>Quercus alba</i>	Feuille de chêne blanc		
<i>Quillaia saponins</i>	Bois de Panama	Extrait d'écorce ²	

<i>Rhei radix</i>	Rhubarbe officinale	Racine pelée et séchée, extraits et préparations standardisées usuels ²	
<i>Ricini oleum</i>	Huile de ricin	Huile	Utilisé comme excipient ²
<i>Rosa canina</i>	Églantier		
<i>Rosmarini aetheroleum, Rosmarini folium</i>	Romarin	Huile essentielle 2 Feuilles séchées ²	
<i>Salviae folium</i>	Sauge	Feuilles séchées ² Huile ²	
<i>Sambuci flos</i>	Fleur de sureau	Fleur séchée ²	
<i>Sambucus nigra</i>	Sureau noir		
<i>Serenoa repens</i>	Chou palmiste nain		
<i>Sinapis nigrae semen</i>	Semence de moutarde noire	Graine ²	
<i>Taraxacum officinale</i>	Pissenlit		
<i>Terebinthinae oleum</i>	Huile de térébenthine	Produits d'oxydation de l'huile de térébenthine ²	Bovine, porcine, ovine, caprine
<i>Thymi aetheroleum</i>	Thym	Huile essentielle ²	
<i>Tiliae flos</i>	Tilleul	Fleurs ²	
<i>Trifolium pratense</i>	Trèfle des prés		
<i>Trigonella foenum-graecum</i>	Fenugrec		
<i>Tussilago farfara</i> L.	Tussilage pas-d'âne		
<i>Ulmus fulva</i>	Orme rouge		
<i>Urticae herba</i>	Ortie	Herbe ²	
<i>Verbascum thapsus</i>	Molène bouillon-blanc, grande molène		Expectorant
<i>Viburnum opulus</i>	Viorne obier		
<i>Yucca schidigera</i>	Yucca des Mohave		
<i>Zingiber officinale</i>	Gingembre		

Chapitre 3: Substances végétales utilisées dans les produits de santé naturels en soins vétérinaires

Pour application topique seulement

Nom propre	Nom commun	Partie de la plante utilisée/ Préparation	Commentaires/Restrictions
Allantoïne			Pour application topique seulement ²
<i>Allium sativum</i>	Ail		
<i>Aloe vera</i>	Aloès	Gel et extrait de la feuille	Pour application topique seulement ²
<i>Arnica montana</i> (<i>arnicae flos</i> and <i>arnicae planta tota</i>)	Arnica des montagnes	Inflorescences séchées, plante entière, parties aériennes	Pour application topique seulement ²
<i>Balsamum peruvianum</i>	Baume du Pérou	Exsudat de l'écorce, extrait de l'arbre <i>Myroxylonbalsamum</i>	Pour application topique seulement ²
Bentonite ²	Argile		
Betadine			
Borate de sodium			
<i>Calendulae flos</i>	Fleur de souci		Pour application topique seulement ²
<i>Calendula officinalis</i>	Souci officinal		Usage topique
Carmomère			
Camphre			Usage externe uniquement ²
<i>Carlinae radix</i>	Racine de la Carline acaule	Racines, teinture ou extrait	Pour application topique seulement ²
<i>Centellae asiaticae</i> extractum	Centella ou hydrocotyle asiatique	Feuilles et extrait de la plante entière	Pour application topique seulement ²
<i>Chamaemelum nobile</i>	Camomille romaine		
Charbon activé	Charbon activé		
Cire d'abeille	Cire d'abeille		
<i>Citrus limonia</i>	Citron		
Cresson			
<i>Cupressi aetheroleum</i>	Cyprès	Huile essentielle ou les feuilles et les ramilles	Pour application topique seulement ²

<i>Echinacea purpurea</i>	Échinacée pourpre	Extraits et préparations standardisés usuels ²	Pour application topique seulement ²
<i>Eugenia aromatica</i>	Clous de girofle		
<i>Eugenia caryophyllus</i>	Huile de clou de girofle ²		
Glycérine			
<i>Hamamelis virginiana</i>		Extraits	
<i>Hamamelis virginiana</i>	Noisetier des sorcières	Extraits d'écorce et de feuilles	Pour application topique seulement ²
<i>Hippocastani semen</i>	Maronnier d'Inde	Graines	Pour application topique seulement ²
Huile d'Eucalyptus			
Huile de jojoba			
Huile de margousier			
Huile de pépin de raisin			
Huile de riz pressée à froid			
Huile de tournesol			
Huiles végétales pressées à froid			
<i>Hyperici oleum</i>	Huile de millepertuis		Pour application topique seulement ²
Iodine tamponnée			
<i>Lavandulae aetheroleum</i>	Lavande	Huile essentielle	Pour application topique seulement ²
<i>Medicago sativa</i>	Luzerne	Extraits ou teinture	Pour application topique seulement ²
<i>Melaleuca alternifolia</i> (Maiden & Betcher) Cheel. (dilution à 50% ou plus)	Arbre à thé	Huile diluée à 50% ou plus	Pour application topique seulement ²
<i>Melissa officinalis</i>	Mélisse		
<i>Mentha x piperita</i>	Menthe poivrée		
Menthol			
Miel			
<i>Origanum vulgare</i>	Origan		
Résine de pin			Pour les pieds
<i>Rosemaryinus officinalis</i>	Romarin		
<i>Ruscus aculeatus</i>	Fragon épineux		Pour application topique seulement ²

Sels d'Epsom			
Soufre		Usage externe	
Sulfate de magnésium			
<i>Symphyti radix</i>	Grande consoude	Section de racine fraîche	Utilisation topique sur peau intacte seulement ²
<i>Terebinthinae aetheroleum rectificatum</i>	Huile de térébinthine		Pour application topique seulement ²
<i>Terebinthinae laricina</i>	Térébenthine de mélèze		Pour application topique seulement ²
Triglycéride caprique/caprylique			
Vitamine A			
Vitamine D			
Vitamine E			
Vinaigre de cidre de pomme	Vinaigre de cidre de pomme		
Yogourt			

Chapitre 4 : Huiles essentielles utilisées dans les produits de santé naturels en soins vétérinaires

Pour application topique seulement

	Cannelle	
	Citron	
	Citronnelle	
	Citronnelle	
	Clou de girofle	
	Eucalyptus	
	Eugénol	
	Fenouil	
	Gaulthérie couchée ou thé des bois	
	Géranjol	
	Géranium	
	Huile d'arbre à thé	Diluée à 50% ou plus
<i>Juniperus virginiana</i>	Huile de cèdre rouge/Bois de cèdre rouge	
	Lavande	
	Menthe poivrée	
	Orange	
	Romarin	
	Romarin	
	Sauge	
	Thym	

Chapitre 5: Substances diverses utilisées dans les produits de santé naturels en soins vétérinaires

Nom propre	Nom commun	Partie de la plante utilisée/ Préparation	Commentaires/Restrictions
Acétate de dl-alpha-tocophéryl			
Acide acétique	Vinaigre		
Acide adipique ²			
Acide alginique ²			
Acide alpha-lipoïque ²			
Acide ascorbique	Vitamine C		
Acide borique et borates			
Acide citrique			
Acide folique, folacine, folate ²	Vitamine B9		
Acides humiques et leurs sels de sodium ²			
Acide lactique			
Acide malique ²			
Acide pantothénique ²	Vitamine B5		
Acide sorbique			
Acide tartarique ²			
Acide thioctique ²	acide alpha-lipoïque		
Aluminium: Phosphate-, hydroxyde-, sulfate de potassium-, monostéarate, distéarate, tristéarate-, hydroxy-acétate d'aluminium ²			
Ammonium: Chlorure -hydroxyde - sulfate d'ammonium ²			
Ammonium de fer: Citrate-, dextrane-, dichlorure-, glucoheptonate-, gluconate-, sulfate d'ammonium de fer ²			
Bentonite	Argile		

Biotine ²	Vitamine H	
Calcium: Acétate-, alginate-, aspartate-,benzoate-, borogluconate-, carbonate-, chlorure-, citrate-, glucoheptanate-, glucono -, glucoheptanate-, glucono lactate-, glutamate-, glycérophosphate-, hydroxyde-, hypophosphite-, maléate-, oxyde-, phosphate-, propionate-, silicate-, stéréate-, sulfate de calcium ²		
Charbon activé		
Charbon végétal ²		
Choline ²		
Cholécalciférol	Vitamine D3 ²	
Cobalamine ²	Vitamine B12	
Cobalt: Carbonate-, dichlorure-, gluconate-, oxyde-, sulfate-, trioxyde de cobalt ²		
Complexe de bisulfite de sodium et de ménadione	Une source de vitamine K	
Complexe de polysaccharide de cuivre		
Cuivre , chlorure de cuivre, gluconate-, heptonoate-, méthionate-, oxyde-, sulfate de cuivre		
Dextrose		
Dioxyde de silicium ²		
Dolomite		
Glycérine		
Gomme de guar		
Gluconate et sulfate de nickel		
<i>Jecorus oleum</i>	huile de morue	Huile pressée de foies frais de morue ou d'aiglefin ²

Lanoline ²	graisse de laine
Lignosulfonate de calcium	
Magnésium: Acétate -, silicate d'aluminum-, ascorbate-, aspartate-, Maltodextrine	
Manganèse: Carbonate-, chlorure-, gluconate-, glycérophosphate-, oxyde-, pidolate-, ribonucléate-, sulfate de manganèse ²	
Mannitol ²	
Ménadione ²	Vitamine K3
Menthol ²	
Mononitrate de thiamine	
Niacine, acide nicotinique ²	Vitamine B3
Palmitate de vitamine A	
Pantothénate de calcium	
Pectine ²	
Pepsine ²	
Phosphate mono- et di-calcique	
Potassium, acétate -, alginate-, carbonate-, chlorure-, citrate-, DL- aspartate-, glucuronate-, glycérophosphate-, métabisulfate-, nitrate-, phosphate-, sélénate de potassium ²	
Poudre de colostrum (sans hormone de croissance recombinante)	
Poudre de tragacanthé ²	
Produits à base de lactosérum	
Protéinate de magnésium	
Pyridoxine ²	Vitamine B6
Riboflavine ²	Vitamine B2

Sels iodés (potassium, iodure, iodure de sodium, iodophores, triiodométhane, polyvinylpyrrolidone d'iode)²

Silicate d'aluminium² Kaolin

Sodium: Acétate-, alginate-, bicarbonate-, sulfate cétostéarylique-, chlorure-, chlorite-, chromoglycate-, citrate-, gluconate-, glycérophosphate-, hypophosphite-, lactate-, nitrite-, phosphate-, propionate, sélénate-, sélénite-, stéarate de sodium²

Soufre²

Substances portant un numéro précédé de E (substances approuvées comme additifs dans les denrées destinées à l'alimentation humaine)

N'incluant pas les conservateurs listés dans la partie C de http://ec.europa.eu/food/fs/sfp/addit_flavor/flav11_fr.pdf

Biphényle, diphényle, Orthophénylphénol, Orthophénylphénate de sodium, Nisine, Natamycine, Hexaméthylènetétramine, Dicarbonate de diméthyle

Supplément de vitamine E

Tannin²

Thiamine² Vitamine B1

Thymol²

Vinaigre de cidre de pomme

Vitamine A²

Vitamine C² acide ascorbique

Vitamine E² D-alpha tocophérol

Yogourt

Zinc: Acétate-, ascorbate-, aspartate-, chlorure-, gluconate-, oléate-, oxyde-, stéarate-, sulfate de zinc²

Chapitre 6: Probiotiques utilisés dans les produits de santé naturels en soins vétérinaires

Tous les probiotiques sont administrés par voie orale

Bifidobacterium longum

Culture de levure

Extrait déshydraté de fermentation par *Aspergillus niger*

Extrait déshydraté de fermentation par *Bacillus subtilis*

Lactobacillus rhamnosus

Levure déshydratée de brasserie

Levure déshydratée de brasserie

Levure primaire déshydratée

Produit de fermentation de *Bactobacillus acidophilus*

Produit de fermentation de *Lactobacillus*

Produit de fermentation par *Enterococcus faecium*

Produit de fermentation par *Lactobacillus casei*

Produit de fermentation par *Streptococcus faecium*

Produit déshydraté de fermentation par *Aspergillus oryzae*

Produit déshydraté de fermentation par *Bifidobacterium*

Produit déshydraté de fermentation par *Enterococcus diacetylactis*

Saccharomyces boulardii

Soluble de fermentation par *Saccharomyces cerevisiae*

Chapitre 7: Infusions intramammaires incluses dans les produits de santé naturels pour soins vétérinaires

***Nous recommandons que les traitements intramammaires soient effectués sous la supervision d'un vétérinaire**

Aloès

Angélique

Gaulthérie

Huile d'origan

Menthe

Produits à base de lactosérum

Régλισse

Thymus

Vitamine E

¹ Les pharmacopées homéopathiques reconnues sont : Homeopathic Pharmacopoeia of the United States (HPUS), Homöopathische Arzneibuch (HAB), la Pharmacopée française (PhF), European Pharmacopoeia, ou la British Homeopathic Pharmacopoeia, telles qu'amendées de temps à autre. Les substances doivent être préparées en conformité avec les directives prescrites par ces pharmacopées, incluant les exigences relatives: aux ingrédients médicinaux, aux concentrations maximales en vente libre ou pour usage externe, aux méthodes de fabrication.

² European Medicines Agency (EMA) EC 2377/90 Annex II (List of substances not subject to maximum residue limits)

Annexe A

Substances identifiées comme créant des risques inacceptables pour la santé humaine/animale par Santé Canada (à l'exception des prescriptions homéopathiques)

Nom scientifique	Nom anglais	Nom français
<i>Abrus precatorius</i> seed and root	Jequirity, Crab's eye, Rosary pea	Pois rouge, haricot paternoster, liane réglisse
<i>Aconitum napellus</i> L.	Aconite	Aconit napel
<i>Acorus calamus</i>	Calamus, Sweet Flag Root	Acore calamine, Acore odorant, Acore vrai
<i>Adonis vernalis</i> L.	Spring Adonis, Oxeye, Pheasant's eye	Adonis de printemps
<i>Akebia</i> spp.	Chocolate-vine, (Mu tong)	Akébie
<i>Alkanna tinctoria</i> Tausch.	Alkanna, Alkanet	Orcanette des teinturiers
<i>Amanita</i> spp	Death cap	Amanites
<i>Anadenanthera peregrina</i>		Yopo
<i>Anamirta cocculus</i> (L.) Wright & Arn.	Fish Berry	Coque du levant
<i>Anemone pulsatilla</i> L.	Pulsatilla, Pasque flower	Anémone pulsatile
<i>Aplotaxis</i> spp. (<i>Hemisteptia lyrata</i> , <i>Saussurea</i> spp)		
<i>Apocynum androsaemifolium</i> L.	Spreading dogbane	apocyn à feuilles d'androsème, gobe-mouche
<i>Apocynum cannabinum</i> L.	Indian hemp	Chanvre sauvage
<i>Argyreia nervosa</i>	Hawaiian Baby Wood-rose, Silver-morning-glory	Rose des bois, liane d'argent
<i>Aristolochia</i> spp.		
<i>Arnica montana</i> L. (internal use)	Arnica	Arnica
<i>Artemisia cina</i> O. Berg.	Levant wormseed	Armoise de Judée, Cina
<i>Asarum</i> spp.		Asaret ou gingembre sauvage

<i>Asclepias tuberosa</i> L..	Pleurisy-root	Asclépiade tubéreuse
<i>Atropa belladonna</i> L.	Belladonna	Belladonne
<i>Aucklandia</i> spp.		Costus, Aucklamdia commune
<i>Bacillus cereus</i>		
<i>Bacillus clausii</i>		
<i>Banisteriopsis caapi</i>	Caapi	Aya-huasca ou liane des esprits
<i>Bifidobacterium dentium</i>		
<i>Bragantia</i> spp.		
<i>Brugmansia suaveolens</i> (Humb. & Bonpl. Ex Willd.) Bercht. & J. Presl ou <i>Datura suaveolens</i>	Angel's trumpet	Trompette des anges
<i>Bryonia alba</i> L.	White bryony	Bryone blanche
<i>Bryonia dioica</i> Jacq.	Red bryony	Bryone dioïque
<i>Buxus sempervirens</i> L.	Boxwood	Buis toujours vert ou buis commun
<i>Calamus aromaticus</i>	Calamus, Sweet Flag Root	Acore odorant
<i>Catha edulis</i>	Khat	Khat
<i>Catharanthus roseus</i> (L.) G. Don	Madagascar periwinkle	Pervenche de Madagascar
<i>Cantharis vesicatoria</i>	Spanish Fly	Mouche d'Espagne
<i>Caulophyllum thalictroides</i> (L.) Michx.	Blue cohosh	Caulophylle faux-pigamon
<i>Cinnamomum camphora</i> (L.) J. Presl (internal use)	Camphor	Camphre
<i>Clematis</i> spp.		Clématies
<i>Cocculus</i> spp.		Coque du levant
<i>Colchicum autumnale</i> L.	Autumn crocus	Colchique d'automne
<i>Conium maculatum</i> L.	Hemlock	Grande cigüe
<i>Conocybe</i> spp		Conocybe
<i>Croton tiglium</i> L.	Purging croton	Croton cathartique
<i>Crotalaria</i> spp.		<i>Crotalaria</i> spp

<i>Cynoglossum officinale</i> L.	Hound's-tongue	Langue de chien, cynoglosse
<i>Daphne mezereum</i> L.	Mezereon	Daphné joli-bois
<i>Datura stramonium</i> L.	Jimsonweed	Datura stramoine
<i>Digitalis purpurea</i> L.	Digitalis	Digitale pourpre
<i>Diploclisia</i> spp.		
<i>Dryopteris filix-mas</i> (L.) Schott.	Male fern	Fougère mâle
<i>Duboisia myoporoides</i> R. Br.	Corkwood tree	Boacouillo
<i>Dysphania ambrosioides</i> (L.) Mosyakin & Clemants, synonyme <i>Chenopodium ambrosioides</i> L.	Epazote	Ambroisie du Mexique
<i>Enterococcus</i> spp		Entérocoques
<i>Ephedra sinica</i> Stapf.	Ephedra	Éphédra
<i>Equisetum arvense</i> L. (for horses)	Horsetail	Prêle des champs
<i>Erythroxylum coca</i>	Coca	Coca
<i>Euonymus atropurpureus</i> Jacq.	Wahoo	Fusain pourpré
<i>Eupatorium cannabinum</i> L.	Hemp-agrimony	Eupatoire à feuilles de chanvre
<i>Gelsemium sempervirens</i> (L.) J.St.-Hil.	Gelsemium	Jasmin de Virginie
<i>Hagenia abyssinica</i> (Bruce) J.F. Gmel.	Kousso	Cousso, Cossoutier
<i>Haemadictyon</i> spp		
<i>Hedeoma pulegioides</i> (L.) Pers.	American pennyroyal	Hédoéma faux pouliot
<i>Hexastylis</i>		
<i>Heliotropium europaeum</i> L.	Heliotrope	Héliotrope d'Europe
<i>Helleborus niger</i> L.	Black helleborus	Hellébore noir
<i>Hyoscyamus niger</i> L.	Henbane	Herbe aux dents
<i>Illicium anisatum</i> L.	Japanese star anise	Anis du Japon
<i>Inula helenium</i>		Grande aunée
<i>Ipomoea burmanni</i> , <i>I. hederacea</i> , <i>I. violacea</i> (tricolour)	Morning Glory	Ipomée de Horsfall
<i>Lophophora</i>	Peyote	Peyote
<i>Juniperus sabina</i> L.	Savin	Sabine
<i>Lactobacillus plantarum</i>		

<i>Larrea tridentata</i> (Sessé & Moc. Ex DC.) Coville., <i>L. divaricata</i>	Chaparral, Creosote bush	Créosotier, chaparral
<i>Lobelia inflata</i> L.	Lobelia	Tabac indien, lobélie
<i>Mahonia aquifolium</i> (Pursh) Nutt.	Oregon grape, blue barberry	Mahonia à feuilles de houx
<i>Mahonia nervosa</i> (Pursh) Nutt.	Oregon-grape, Oregon barberry	Mahonia à feuilles de houx
<i>Mandragora officinarum</i> L.	Mandrake	Mandragore
<i>Melaleuca alternifolia</i> (Maiden & Betcher) Cheel. (acceptable if 50% diluted)	Tea tree	Arbre à thé
<i>Menispermum</i> spp.		Ménisperme
<i>Mentha pulegium</i> L.	European pennyroyal	Menthe pouliot
<i>Mercurialis annua</i> L.	Herb mercury	Mercuriale annuelle
Mu Tong		Mu Tong
<i>Narcissus pseudonarcissus</i> L.	Daffodil	Narcisse jaune
<i>Opuntia cylindrical</i>	Prickly pear cactus	Raquette à crins blancs
<i>Papaver bracteatum</i> , <i>P. somniferum</i>	Iranian poppy, Opium poppy	Pavot à opium
<i>Parascardovia dentocolens</i>		
<i>Pausinysalia yohimba</i>	Yohimbe	Yohimbe
<i>Pediococcus acidilactici</i>		
<i>Petasites</i> spp		Pétasite
<i>Phoradendron leucarpum</i> (Raf.) Reveal & M.C. Johnst.	American mistletoe	Gui de chêne
<i>Physostigma venenosum</i> Balf.	Calabar-bean	Fève de calabar
<i>Phytolacca americana</i> L.	Poke	Raisin d'Amérique
<i>Pilocarpus microphyllus</i> Stapf ex Wardleworth.	Jaborandi	Jaborandi
<i>Piper methysticum</i> G. Forst.	Kava	Kawa-kawa
<i>Piptadenia macrocarpa</i> , <i>P. pergerina</i>		Yopo
<i>Psilocybe</i> spp	Magic mushroom	Psilocybes
<i>Pteridium aquilinum</i>	Bracken	Fougère-aigle commune
<i>Punica granatum</i> L. (roots stem or bark)	Pomegranate (roots, stem or bark)	Grenadier
<i>Ranunculus bulbosus</i> L.	Bulbous buttercup	Renoncule bulbeuse

<i>Rhododendron tomentosum</i> Harmaja. Synonyme <i>Ledum palustre</i>	Marsh-tea	Lédon des maraus, thé du Labrador
<i>Ricinus communis</i> L. (except for castor oil)	Castor	Ricin
<i>Ruta graveolens</i> L.	Rue	Rue officinale
<i>Sanguinaria canadensis</i> L.	Bloodroot	Sanguinaire du Canada
<i>Sassafras albidum</i> (Nutt.) Nees. Synonyme: <i>Sassafras officinale</i>	Sassafras	Sassafras officinal
<i>Saussurea costus</i> (Falc.) Lipsch.	Costus	Coctus
<i>Scardovia inopinata</i>		
<i>Scopolia carniolica</i> Jacq.	Scopolia	Scopolie de Carniole
<i>Senecio aureus</i> L.	Golden ragwort	Séneçon doré
<i>Senecio jacobaea</i> L.	Tansy ragwort	Séneçon de Jacob
<i>Senecio retrorsus</i> DC.	Ragwort	Séneçon
<i>Sinomenium</i> spp.		
<i>Solanum dulcamara</i> L.	Bittersweet	Morelle douce-amère
<i>Sophora secundiflora</i>	Mescal beans	Haricot mescal
<i>Soussurea lappa</i>	Kuth	Coctus
<i>Stephania</i> spp.		
<i>Strophanthus gratus</i> (Wall. & hook.) Baill.	Climbing oleander	Strophanthus glabre du Gabon
<i>Strophanthus kombe</i> Oliv.	Kombe	Strophanthus
<i>Strychnos ignatii</i> P.J. Bergius, Nom connu: <i>Ignatia amara</i>	Ignatius bean	Fève de Saint-Ignace
<i>Strychnos gauthieriana</i>	Hoang nan	Hoang-nan
<i>Strychnos nux-vomica</i> L..	Nux-vomica	Vomiquier
<i>Symphytum asperum</i> Lepech.	Prickly comfrey	Consoude rude
<i>Symphytum officinale</i> L..(usage interne)	Common comfrey	Consoude officinale
<i>Symphytum x uplandicum</i> Nyman.	Russian comfrey	Consoude d'Upland
<i>Tanacetum vulgare</i> L..	Tansy	Barbotine
<i>Teucrium chamaedrys</i> L., <i>T. scordium</i> , <i>T. scorodonia</i> , <i>T. marum</i>	Germander	Germandrée petit-chêne

<i>Thuja occidentalis</i> L.	Thuja	Cèdre blanc
<i>Trichosanthes kirilowii</i> Maxim.	Trichosanthes	Trichosanthes, Gou lou
<i>Toxicodendron pubescens</i> Mill. Synonyme: <i>Rhus toxicodendron</i>	Poison-ivy	Herbe à puce
<i>Veratrum californicum</i> Durand.	California false hellebore	Hellébore, tabac du diable
<i>Veratrum viride</i> Aiton.	American hellebore	Vérâtre vert
<i>Veronicastrum virginicum</i> (L.) Farw.	Culver's root	Véronicastre de Virginie, fausse Véronique de Virginie,
<i>Vinca minor</i> L.	Lesser periwinkle	Petite pervenche
<i>Viola sebifera</i> (external use)		Ucuhuba
<i>Viscum album</i> L.	European mistletoe	Gui des feuillus
<i>Vladimiria souliei</i>		Vladimiria souliei
<i>Zamia integrifolia</i> L.f.	Coontie	Zamia